

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки LEONORD. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия нашей фирмы.

Меры безопасности

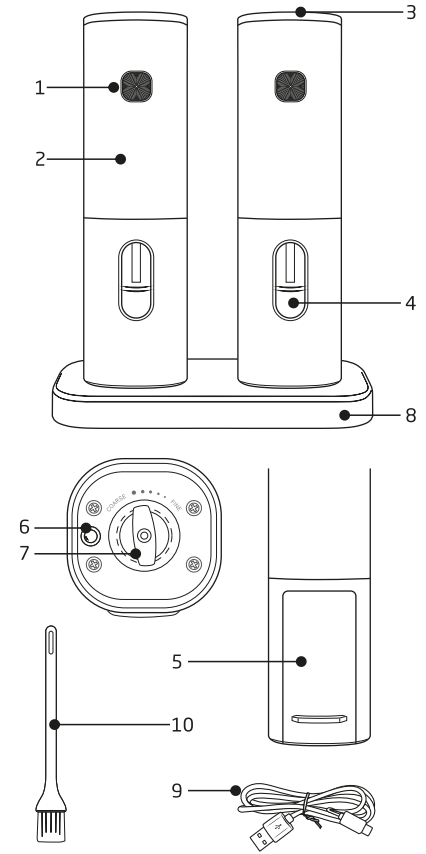
- Внимательно прочитайте инструкцию перед эксплуатацией прибора. Сохраните её в качестве справочного материала. Обратите внимание на меры безопасности, они помогут Вам избежать поломок и несчастных случаев.
- Перед включением убедитесь, что технические характеристики изделия, указанные на приборе, соответствуют параметрам электросети.
 - Используйте прибор только в бытовых целях по его прямому назначению в соответствии с данной инструкцией.
 - Прибор не предназначен для промышленного применения.
 - Данный прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных целях, в частности:
 - в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;
 - в фермерских домах;
 - клиентами в гостиницах, мотелях и прочей инфраструктуре жилого типа;
 - в условиях режима пансиона «проживание плюс завтрак»
 - Не используйте прибор вне помещений.
 - Всегда отключайте прибор от сети питания перед очисткой или в случаях, когда Вы им не пользуетесь.
 - Не погружайте прибор и/или USB провод, в воду или другие жидкости. Если это случилось, немедленно отключите прибор от сети питания и, прежде чем пользоваться им дальше, проверьте его работоспособность и безопасность у квалифицированных специалистов.
 - Храните прибор в сухом помещении.
 - Регулярно проверяйте USB провод для своевременного выявления возможных повреждений.
 - Внимание! При обнаружении неисправностей обратитесь в сервисный центр. Не пользуйтесь прибором, если Вы его уронили, обнаружили неполадки или выявили повреждения USB провода. В случае повреждения USB провода он должен быть заменен в сервисном центре. Внимание! чинить прибор могут только квалифицированные специалисты.
 - Следите за тем, чтобы USB провод не свисал со стола и не касался острых углов, а также не находился вблизи источников тепла. Отключая прибор от сети питания, не тяните за USB провод.
 - Никогда не оставляйте включенный прибор без присмотра.
 - Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
 - Не держите и не перемещайте прибор за USB провод.
 - ВНИМАНИЕ! Содержите прибор сухим.
 - Не нарушайте комплектность прибора, нарушение комплектности может привести к поломке, не попадающей под гарантийные условия и прекращению гарантийных обязательств.
 - При необходимости транспортировки прибора соблюдайте осторожность для сохранения целостности прибора и его функциональных свойств.

ВАЖНО! Прибор предназначен для перемалывания зерен перца и/или кристаллов соли. Использование не по назначению может привести к поломке прибора.

ВНИМАНИЕ! Прибор предназначен для использования только с аккумуляторными батареями, поставляемыми в комплекте. Во избежание поломки или возгорания прибора, категорически запрещается использовать прибор с перезаряжаемыми элементами питания!

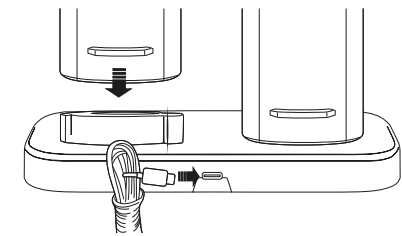
Описание прибора

1. Кнопка вкл/выкл
2. Верхняя часть корпуса прибора
3. Крышка отсека для аккумуляторных батарей
4. Контейнер для загрузки
5. Крышка контейнера для загрузки
6. Подсветка
7. Винт регулировки степени помола
8. Подставка для хранения и зарядки
9. USB провод
10. Щеточка для очистки



Перед началом работы

- Установите мельницы на подставку для хранения и зарядки и подсоедините USB провод (в комплекте) к сети питания, полоски индикаторов на подставке, подсвечиваются голубым цветом, начнется зарядка.



- Перед первым использованием зарядите прибор в течение 6 часов.

Работа

- Снимите крышку контейнера для загрузки, загрузите в контейнер перец или соль и закройте крышку.
- Установите необходимую Вам степень помола винтом регулировки. Помол регулируется от очень грубого (Coarse) до ультратонкого (Fine). Степень помола регулируется путем вращения регулировочного винта, и может составлять несколько кругов вращения по часовой стрелке (для установки более тонкого помола) или против часовой стрелки (для установки более грубого помола).

ВАЖНО! не закручивайте/раскручивайте винт до упора, это может привести к поломке прибора.



- Нажмите и удерживайте кнопку ВКЛ/ВЫКЛ. Мельница начнет работу, загорится светодиод. Пока вы удерживаете кнопку нажатой, работает мелющий механизм и горит подсветка.
- После окончания работы отпустите кнопку - работа остановится.

Очистка и уход

- Протрите поверхность корпуса влажной салфеткой, затем вытрите насухо.
- Используйте щеточку для очистки

- Не используйте для чистки прибора абразивные вещества.
- Запрещается мыть в посудомоечной машине

Хранение и транспортировка

- Храните прибор в сухом проветриваемом помещении.
- Электроприбор в упаковке производителя можно транспортировать всеми видами крытого транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующих на данном виде транспорта. При транспортировке должны быть исключены любые возможные удары и перемещения упаковки с электроприбором внутри транспортного средства.

Технические параметры

Объем каждой мельницы 70 мл
Работа от аккумуляторных батарей (входят в комплект): Ni-Mh, 8*AAA, емкость 300 мАч, 1.2 В. Напряжение 9.6 В
Вход AC: 5 В - 1 А
Выход DC: 4.8 В
Мощность: 25 Вт
Время зарядки: 5-6 часов
Время работы от аккумуляторных батарей: 20-30 минут
USB провод
Срок службы - 5 лет.
Гарантийный срок - 2 года.
Состав (материал): пластмасса, металл, керамика
Дата производства указана на упаковке товара.
Назначение прибора: Прибор предназначен для перемалывания зерен перца или кристаллов соли. Работает от аккумуляторных батарей.

По окончании срока службы прибор и упаковочные материалы должны быть утилизированы с наименьшим вредом для окружающей среды, в соответствии с правилами по утилизации отходов в вашем регионе. В целях улучшения качества продукции, дизайн и спецификация могут быть изменены без предварительного уведомления.
LEONORD постоянно расширяет сеть сервис-центров. Полный перечень сервис-центров LEONORD на территории РФ вы можете узнать по телефону: +7(812) 633-00-00
Реализация прибора осуществляется через торговые точки и магазины согласно законодательству РФ.

Поставщик-импортер и организация, уполномоченная принимать претензии: ООО "ТОП-Импорт". Юридический адрес: Россия, 197348, г. Санкт-Петербург, Коломяжский пр-кт., дом №8 10, лит. Э.
Производитель: Zhuhai Kelitong Electronic Co., Ltd / Чжухай Келитун Электроник Ко., Лтд.
Адрес: Workshop 1-1, Zhuhai Mekei Refrig. Equip. Co., Ltd., Yongan Second Road, Liangang Industry Zone, Jinwan District, Zhuhai City, China / Боркшоп 1-1, Чжухай Мэкэй Рефридж. Экуип Ко., Лтд., Йонган Сэконд Роуд, Ляньган Индастри Зоун, Цзиньвань Дистрикт, Чжухай Сити, Китай.
Произведено в Китае.

ТОВАР СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТЕХНИЧЕСКИХ РЕГЛАМЕНТОВ ТАМОЖЕННОГО СОЮЗА.

КЛАСС ЗАЩИТЫ ОТ ПОРАЖЕНИЯ ТОКОМ III



Отрывной талон 1

Изделие	Набор мельниц для специй
Модель	LE-1732/2
Серийный номер	
Срок гарантии	2 года
Фирма-продавец	
Дата продажи	

Печать фирмы-продавца

Подпись продавца



Отрывной талон 2

Изделие	Набор мельниц для специй
Модель	LE-1732/2
Серийный номер	
Срок гарантии	2 года
Фирма-продавец	
Дата продажи	

Печать фирмы-продавца

Подпись продавца



Отрывной талон 3

Изделие	Набор мельниц для специй
Модель	LE-1732/2
Серийный номер	
Срок гарантии	2 года
Фирма-продавец	
Дата продажи	

Печать фирмы-продавца

Подпись продавца



LEONORD®

Номер заявки	
Изделие	Набор мельниц для специй
Модель	LE-1732/2
Серийный номер	
Дата поступления	
Дата ремонта	

Неисправность	

Мастер _____

Подпись _____

Печать СЦ



LEONORD®

Номер заявки	
Изделие	Набор мельниц для специй
Модель	LE-1732/2
Серийный номер	
Дата поступления	
Дата ремонта	

Неисправность	

Мастер _____

Подпись _____

Печать СЦ



LEONORD®

Номер заявки	
Изделие	Набор мельниц для специй
Модель	LE-1732/2
Серийный номер	
Дата поступления	
Дата ремонта	

Неисправность	

Мастер _____

Подпись _____

Печать СЦ



LEONORD®

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН № 106664/0623

Изделие	Набор мельниц для специй
Модель	LE-1732/2
Серийный номер	2 года
Срок гарантии	
Дата продажи	
Фирма-продавец	
Адрес фирмы-продавца:	

Подпись продавца _____

Печать
фирмы-продавца

Уважаемый покупатель!

Выражаем Вам огромную признательность за Ваш выбор. В течение гарантийного срока, составляющего 2 года с даты покупки изделия, покупатель имеет право на бесплатный ремонт изделия по неисправностям, являющимися следствием заводских дефектов. Убедительно просим Вас во избежание недоразумений внимательно изучить Инструкцию по эксплуатации и проверить правильность заполнения гарантийного талона, обратив внимание на наличие даты продажи, подписи продавца и печатей магазина. При покупке изделия обязательно проверьте его работоспособность, комплектность, внешний вид и сохраните кассовый чек в течение срока действия гарантии.

Условия гарантии

Данное изделие должно быть использовано в соответствии с Инструкцией по эксплуатации только для бытовых целей. В случае нарушения правил хранения, транспортировки, установки и эксплуатации изделия, изложенных в Инструкции по эксплуатации, а также если изделие используется в промышленных или коммерческих целях, гарантия недействительна.

1. Гарантия действительна только при наличии разборчиво, правильно и полностью заполненного настоящего гарантийного талона с серийным номером, с моделью, и подписью и печатью продавца. Без предъявления данного талона претензии к качеству не принимаются и гарантийный ремонт не производится. Бесплатный ремонт в течение гарантийного срока производится в уполномоченных мастерских и сервисных центрах. Изделие принимается для гарантийного ремонта максимально очищенным от следов эксплуатации и без посторонних загрязнений.

2. Изделие не подлежит гарантийному ремонту в следующих случаях:
а) на самом изделии отсутствуют информационные данные — оторвана шильда с названием, моделью и серийным номером либо стерты или изменены данные на самом изделии;

б) если имеются следы постороннего вмешательства и вскрытия изделия или была попытка ремонта (ремонт) в неуполномоченном сервисном центре;
в) если обнаружены несанкционированные изменения конструкции или схемы.

3. Гарантия не распространяется на следующие неисправности:
а) механические повреждения и повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, в том числе и перегрузок электродвигателя, приведших к его выходу из строя;
б) повреждения, вызванные использованием нестандартных или некачественных принадлежностей и насадок;
в) повреждения, вызванные стихийными бедствиями;
г) повреждения, вызванные несоответствием Государственным стандартам параметров питающих сетей и других подобных факторов.

4. Гарантия не распространяется на расходные материалы и запасные части, пришедшие в негодность ввиду нормального износа и/или ограниченного срока службы - сменные фильтры, ножи, насадки, сеточки для бритв, лампы (в том числе галогеновые, кварцевые), аккумуляторы, батареи питания и т. д., а также на периодическое обслуживание, установку и настройку изделия на дому у потребителя.

5. Список уполномоченных сервисных центров (мастерских) может быть изменен без предварительного уведомления. Полную информацию о сервисных центрах можно получить в центральном сервисном центре по тел. (812) 633-00-00 или на сайте www.leonord.ru

6. По истечении гарантийного срока Вы можете воспользоваться платными услугами специалистов уполномоченных сервисных центров (мастерских).

С условиями гарантии ознакомлен, предпродажная проверка произведена, к внешнему виду и качеству работы изделия претензий не имею, а также подтверждаю приемлемость гарантийных условий.

Подпись покупателя _____

АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

Архангельск Астрахань	ООО «Рембютехника», ул. Урицкого, 47, к.1 ООО ПИЧ «ВБ», ул. Сауровина, д. 47 СЦ «АЛПАНИ», ИП Савин Н.С., ул. Сен-Симона, д. 42	+7 (8182) 29-39-32, факс: +7 (8182) 29-42-47 +7 (8512) 25-19-39, 79-75-83 +7 (8512) 38-28-47, 38-35-84, 25-12-32
Барнаул	ООО «Лидер», ул. Пролетарская, д. 113 ООО «АйБерг-Сервис», ул. Северо-Западная, д. 54 ООО «Сервис 513», ул. Красноармейская, д. 170	+7 (3852) 63-94-02, 59-16-15 +7 (3852) 36-20-01, +7 (3852) 75-49-50 +7 (4882) 33-13-08
Брянск Великий Новгород	ООО «Рексервис», ул. Большая Сапег-Пetersбургская, д. 37, стр. 11 ЗМП-Волга (ИП Загуменнов С.А.), пр. Ленина, д. 179	+7 (8162) 33-20-43, +7 (8162) 40-65-30 +7 (8462) 71-42-44, +7 (927) 259-42-24, +7 (8462) 56-56-45, +7 (8462) 97-04-19
Волгоград	ИП Спичанова С. В., Шоссе Авиаторов, д. 17 Сервис ГИМ (ИП Маихова Л.Л.), ул. Хопьланова, д. 18/2 Сервисный Центр ВРС, ИП Каналов М.Н., ул. Ангарака, д. 175	+7 (8442) 50-32-38 +7 (937) 33-880, +7 (8442) 50-32-38 +7 (937) 717-93-34, +7 (961) 074-27-87 +7 (8462) 45-94-69
Волгоград	ИП Корольков С.А., ул. Ярославская, д. 30, с/д «Бываловский»	+7 (8172) 71-44-53
Владимир Воронеж Дзержинск	АСЦ «Домашняя техника», ИП Новикова С.А., Псковское шоссе, д. 44 СЦ ИП Добычинская, пр. Ленина, д. 42 ИП Рушова М.Н., ул.Колосовская, д.24, оф.100 АСЦ «Радуга» ООО, ул. Чапаева, д. 49/2	+7 (8172) 71-59-49, +7 (8172) 71-81-29 +7 (904) 950-84-55 +7 (952) 75-45-00, +7 (960) 132-20-94 +7 (8513) 28-06-44, +7 (8513) 28-14-20, +7 (960) 351-69-00 +7 (343) 213-75-16
Екатеринбург	ИП Маркова С.В., СЦ «ЕИГ», СЦ «Восток-сервис», ул. Таганская, д. 79, офис 6 ИП Аюмова А.С., ул. Вокзальная, д. 81 ТСО «Электроникс» (ИП Чураев З.В.), ул. Литвинова, д. 20, стр. 10, оф. 43	+7 (8442) 50-30-94 +7 (3952) 20-70-06 +7 (3952) 626-047, +7 (3952) 677-762
Елабуга (Волгоград) Иркутск	«Асцент» ИП Васильев А.С., ул. Киевская, д. 34А СЦ «Дилер», ул. Красноармейская, д. 26 ИП Шаронова В.А., ул. Манюшиной, д. 43, строительная база «Южная»	+7 (952) 648-232, +7 (908) 661-05-38 +7 (3952) 455-425, +7 (929) 434-54-25 +7 (3412) 505-773
Ижевск	СЦ НПО (ИП Черепов А.А.), ул. Карла Маркса, д. 63 СЦ «Электро», ул.Васильченко, д. 1, к.153, оф.242	+7 (3451) 7-05-01, +7 (3451) 7-21-31 +7 (863) 307-12-13
Ишим (Том. обл.) Ижевск (Ижевск) Иркутск	ООО «Ирма», ул. Фрунзе, д. 1 «Наддарт Сервис», ООО «РемТехник 95», Учебно-научный проезд, д. 3 ООО «РемТехник 95», ул. Мира, д. 62 СЦ ООО «Гамбит», Британский переулок, д. 4, корпус 2	+7 (49331) 5-69-85 +7 (8322) 75-45-55 +7 (922) 900-29-00 +7 (4217) 59-54-51, +7 (909) 887-64-59
Кирово-Чепецк Консольное-на-Андре Кострома	ИП Балагашенская М.Н., ул. Коммунаров, д. 5 ИП Рашакина И.А., СЦ «Центрсервис», ул. Смирнова Юрия, д. 28А, к. 3 ИП Кузнецов В.В. ВН-Сервис, пр. Ленина, д. 21а, офис 213	+7 (4942) 63-97-23, 300-107 +7 (4942) 30-2109
Красноярск Красноярск	ИП Бабанов А.А. «БАТ-Сервис», ул. Белозерная, д.1/1 ИП Высочкин В.А. СЦ «Электроникс», ул. Свободная, д. 7	+7 (3842) 49-24-22, +7 (960) 900-09-28 +7 (918) 10-200-10, +7 (961) 50-19-222 +7 (391) 733-54-33, +7 (953) 593-40-33
Курган Курск	ИП Алексеев А.В. СЦ Аник, ул. Вавилова, д. 3, стр.1 ООО «Лавра Никитин Сервис», ул. Печнигина, д. 9 ООО «Мам», ул. Смирная, д. 37Б, ул. Студенческая, д. 36А	+7 (391) 288-33-88 +7 (3522) 40-49-04, +7 (3522) 63-49-34 +7 (4712) 35-44-91 +7 (4712) 50-85-90 +7 (989) 649-48-99
Махачкала	ИП Давыдович В.В. СЦ «Сайда-Сервис», ул. Островского, д. 103	+7 (984) 967-92-82 +7 (950) 274-87-42
Мурманск Набережные Челны	ООО «Лидер-Сервис» ул.Кинтовича, д. 46 ООО «ГрантСервис», ул. Машиностроительная, д. 75, ТД Мегастрой пр. Набережночелнинский, д. 37А, ТД Мегастрой	+7 (8152) 44-40-83, +7 (8152) 44-47-47 +7 (986) 713-05-42
Новый Новгород	ООО «Прог-сервис», ул. Марта, д. 51 ООО АССЦ«Радуга», ул. Лескова, д. 10	+7 (905) 372-29-27, +7 (8552) 349-379 +7 (831) 413-40-91 +7 (831) 423-62-29, +7 (831) 254-68-18 +7 (960) 308-10-44
Новосибирск	ООО «Сибсервис», ул. Гривина, д. 18 ООО «ДИКСУС», ул. Ленина, д. 70	+7 (3843) 20-31-35, +7 (904) 947-97-82 +7 (3843) 799-490, +7 (950) 274-87-42 +7 (913) 330-41-32 +7 (383) 328-31-35
Омск	ООО «Регистрационный Центр Бытового Обслуживания», Северный проезд, д. 7 ООО «Тексервис», Бирюковское шоссе, д. 61, к. 2 ИП Зверевский А.В., ул. Петра Осипкина, д. 105 ИП Колевер С.А., АСЦ «Вес-Трейд», ул. 20 лет РККА, д. 187	+7 (383) 319-45-25 +7 (3812) 59-70-36, 47-12-12 +7 (3812) 57-70-92
Орск	ИП Берданов В.В., Айс-сервис, ул. Батумская, д. 25 ИП Малаховский А.М., ООО «Электрон», пр. Александра Невского, д. 57А	+7 (3537) 33-84-43, +7 (3537) 337-443 +7 (8162) 59-50-15
Петрозаводск	ООО «СТ-сервис», ул. Турда, д. 58 СИ-Сервис, ул. Деревоводческая д. 3, к. 5 ул. Ошкова, д. 19А, ул. Солдатова, д. 28	+7 (8112) 72-13-90 +7 (342) 221-40-99
Пермь	ИП Чернышова Е.В., АСЦ «Полсервис», г. Пермь, ул. 1-й Набережный, д. 32, корпус 4, г. Мин. Воды, ул. 50 Лет Октября, д. 67	+7 (8793) 33-17-29
Пенза	ИП Капура Г.Г., Технический центр «Телекс», пр. Стенки, д. 219	+7 (863) 300-75-94
Ростов-на-Дону	ИП Деметриев А.Н., ул. Енисейская, оф. 8 ООО «Спирт-В», пр. Карла Маркса, д. 360А, офис 8 ООО «ВСС» Видео-Сервис-Самара, ул. Гастелло, д. 35А	+7 (864) 931-85-44 +7 (864) 201-07-14 +7 (864) 225-12-73, +7 (864) 204-04-44
Самара	Южное шоссе, д. 5, ТЦ Амар Московское шоссе, д. 25, ТЦ Московский Московское шоссе, д. 5, ТЦ Мега Девятково, Привокзальная площадь, д.1 Ситный рынок, Ситныйск пил, д.3/5, павильон «Экспозиция»	+7 (901) 803-15-70 +7 (901) 803-57-40 +7 (901) 803-57-70 +7 (951) 345-94-38 +7 (969) 320-53-32
Санкт-Петербург	ТЦ «Гаванский», Набережная ул. д.42 «Четыре сезона», Удельный пр.-т, 2А, павильон 10 «Четыре сезона», Кутузова, Балканская площадь «Четыре сезона», м. Сенная пл., Московский проспект, д. 4А	+7 (967) 978-96-04 +7 (967) 978-96-04 +7 (963) 320-53-36 +7 (931) 350-53-37
Симферополь	СЦ ООО «НК-ЦЕНТР», ул. Лаврентия, 21 Глябе: ППООО, СЦ «Рубин», ул. 25 Сентября, д. 90 СЦ Атаев, ул. Корпусной, д. 44	+7 (978) 864-24-61 +7 (4812) 62-29-79, +7 (915) 64-55-633 +7 (4812) 45-05-13, +7 (920) 333-09-44
Сургут	ИП Колесников А.В., ул. Соматова, д. 320А ИП Баренбуг В.В., ул. Бойкова, д. 3	+7 (8452) 51-41-99 +7 (953) 930-48-45
Тамбов	ООО «Мир инструмента», ул. Индустриальная, д. 25/2 ООО «БЕГ-2000», ул. Коммунизм, д. 1А	+7 (3462) 22-70-36 +7 (4752) 561-942
Томск	ООО «ВСС» Видео-Сервис-Самара, Южное шоссе, д. 6 ООО «Быттехсервис», ул. Мельникайте, д. 116, Центр Быт, 2 этаж, пом. 219	+7 (901) 803-60-02 +7 (3452) 61-02-68
Тюмень	АСЦ ИП Удалов Д.С., ул. Республики, д. 194/А ул. Игумновская, д. 52 ООО «Скала», СЦ Скала, ул. Транспортная, д. 4 ООО «Бирюса сервис», ул. Академика Королёва, д. 4/1	+7 (3452) 92-40-01, +7 (966) 873-43-35 +7 (919) 622-06-40 +7 (8422) 97-38-01 +7 (347) 236-57-07
Ульяновск	ООО «ВТИ-Сервис», пр. М. Горького, д. 32/25 пр. И.Юванова, д. 4/2 ООО «Итай сервис», ул. Зигельская, д. 23 Маршальское шоссе, д. 9	+7 (8352) 41-03-73, 43-15-32, 55-45-94 +7 (8352) 38-02-22, +7 (8352) 37-13-38
Уфа	ООО РСЦ «Подарок», ул. Ворошилова, д. 578 СЦ Мастер ИП, Митрофанов С.А., ул. Краснофлотская, д. 40	+7 (351) 225-13-13, +7 (351) 234-12-40 +7 (3012) 50-95-03, +7 (983) 431-63-29
Челябинск	ООО «Трио Сервис», ул. Уличная, д. 12	+7 (4852) 25-94-83, 45-74-78

Благодарим Вас за выбор
продукции торговой марки LEONORD

Внимание! Перед использованием прибора
внимательно изучите данную инструкцию!



LEONORD®



Набор мельниц для специй
LE-1732/2

www.leonord.ru